

Forum: Idioms and Proverbs i¼ êe êa žè ‡è « êa ži¼ %

Topic: Handsome is as handsome does.
Subject: Re: Handsome is as handsome does.

| Posted by: futari |
|--|
| Posted on: 2011/5/24 0:21:54 |
| |
| Quote: |
| 123 wrote: |
| "Handsome is as handsome does." What does it mean? How do we translate it into Chinese? |
| |
| 大æ,•æ¯æŒ‡: |
| "éåŠ`;之所在, 在其大方/æ…·æ…¨/文雅/有教養的表畾, |
| 丕在其虛有美的外表ã€," |
| "Handsome is 'as' handsome does." |
| = "Handsome is 'that' handsome does." |
| The word "handsome" denotes chivalrous or genteel behaviour, though it is often popularly taken to |
| refer to good looks. At its second occurrence in the proverb the word is properly an adverb |
| ==> http://www.answers.com/topic/handsome-is-as-handsome-does |
| |
| http://dictionary.reference.com/browse/handsome+is+as+handsome+does |
| ==> "How one acts is more important than how one looks." |
| · |
| http://idioms.thefreedictionary.com/Handsome+is+as+handsome+does |
| == It is more important to treat people well than to be good-looking; just because you are |
| good-looking does not mean you are a good person. |

HTH.